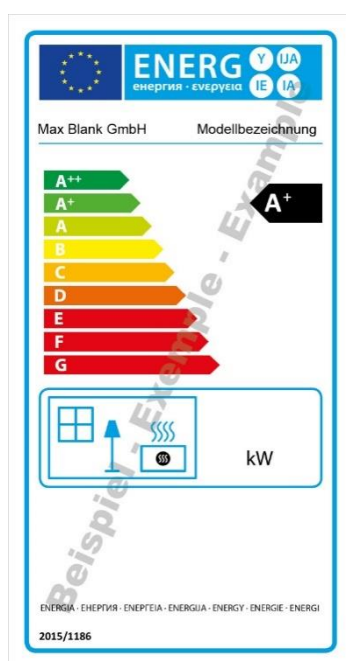


Manuel Technique

EN 16510

Nimes

Nimes L



  Max Blank GmbH Klaus-Blank-Str.1 D-91747 Westheim	
25	DoP-Nr. Rio S - 10 NB 1721
DIN EN 16510-1:2022 / DIN EN 16510-2-1:2022 Raumheizung in Wohngebäuden	
Produkttyp: Raumheizer Modellbezeichnung	
Brandsicherheit	erfüllt
- Brandverhalten	A1
Abstände zu brennbaren Bauteilen:	
- Mindestabstand zu den Seiten	200 mm
- Mindestabstand zur Rückwand	300 mm
- Mindestabstand zur Decke	750 mm
- Mindestabstand zum Boden	0 mm
- Eckaufstellung Seitenwände	300 mm
- Strahlungsbereich vorne	1000 mm
- Nennwärmeleistung	7,9 kW
- Raumwärmeleistung	7,9 kW
- Wirkungsgrad	81 %
- CO-Emission (13%/ O ₂)	≤ 1250 mg/m ³
- NO _x -Emission (13%/ O ₂)	≤ 200 mg/m ³
- OGC-Emission (13%/ O ₂)	≤ 120 mg/m ³
- Feinstaub-Emission (13%/ O ₂)	≤ 40 mg/m ³
Oberflächentemperatur	erfüllt
Mechanische Festigkeit	erfüllt
Wärmeleistung / Energieeffizienz	erfüllt
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung	12 Pa
Empfohlene Brennstoffe: Scheitholz / Holzbrikket Ausschließlich empfohlene Brennstoffe verwenden Mehrfachbelegung der Schornsteins ist möglich Zeitbrandfeuerstätte für geschlossenen Betrieb - Typ BE Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung!	

La plaque signalétique et l'étiquette énergie sont jointes à cette notice.

Vous trouverez des indications importantes à la page suivante !

Emplacement de la plaque signalétique

Selon la loi, la plaque signalétique doit être appliquée sur l'appareil de chauffage. Elle doit être placée de telle manière que les données techniques soient toujours lisibles dans leur intégralité.

Vous avez ainsi le libre choix, en fonction de la situation de votre poêle, de la placer pour respecter cette prescription.

Méthode de fixation de la plaque signalétique :

1. Sortir la plaque signalétique de son emballage
2. Placer la plaque à un endroit en évidence sur l'appareil de chauffage, en fonction de son exposition, sur une partie inférieure de l'appareil pas trop exposée à la chaleur.

Notre recommandation :

- a) Sur partie inférieure du panneau arrière
 - b) Sur partie inférieure de l'habillage latéral
 - c) Sur le tiroir
 - d) Sur pierre – ou sur acier
3. Retirer le film plastique et coller à l'endroit décidé précédemment. La plaque signalétique ainsi que son adhésif résistent à une chaleur d'environ 180°C.

→Numéro de série :

Le numéro de série de l'appareil de chauffage est serti sur le corps de chauffe au-dessus de la manette de réglage d'air en ouvrant la porte du foyer.



MAX BLANK
HIGH QUALITY

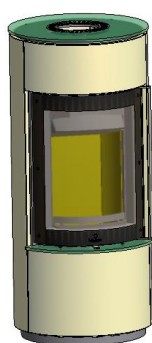
Manuel Technique

Nimes

Nimes L



Nimes Steel



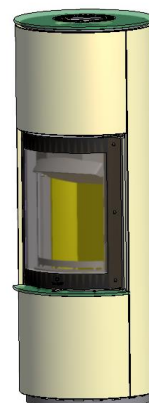
Nimes Stone



Nimes Crystal



Nimes L Steel



Nimes L Stone

Sommaire :

Page

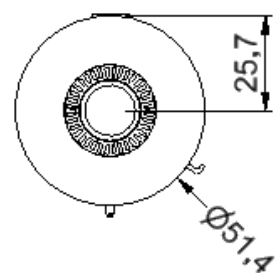
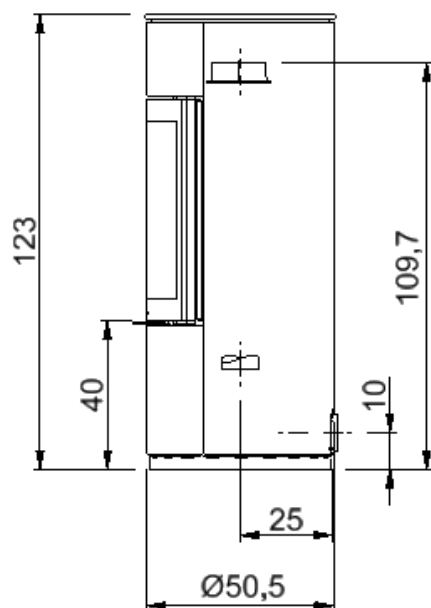
1	Fiche technique	4
2	Distances de sécurité – écarts au feu	8
3	D'autres informations	9
4	Manette de réglage d'air	10
5	Installation des pierres réfractaires	11
6	Nettoyage	14
7	Montage	15
8	Raccord d'air frais extérieur	29
9	Accessoires	31
10	Contenu de la livraison	31
11	Fonctionnement indépendant de l'air ambiant (RLU)	32
12	Données produit	33

**Veillez lire et suivre les instructions techniques
ainsi que les instructions d'installation et d'utilisation.**

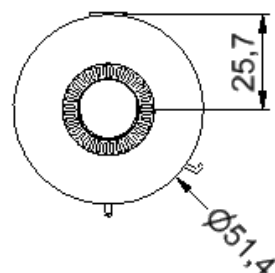
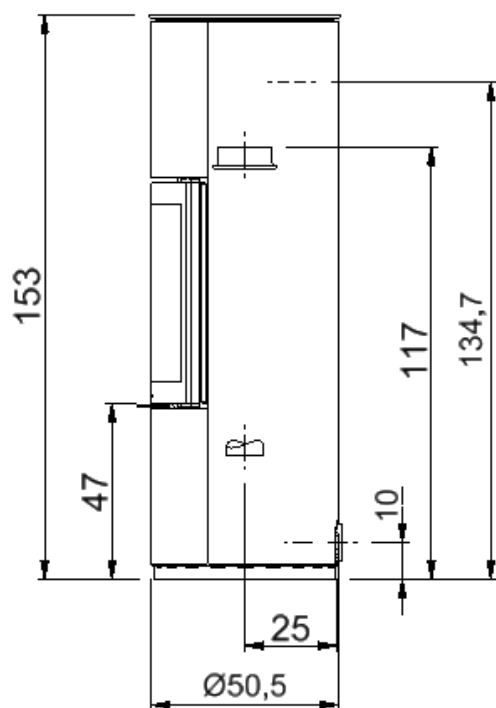
**Il convient de respecter les normes nationales et européennes, ainsi que les
réglementations spécifiques à chaque pays (par ex. règlements de construction) et
les dispositions locales en vigueur.**

Sous réserve de modifications techniques.

1 Fiche technique (Dimensions en cm)



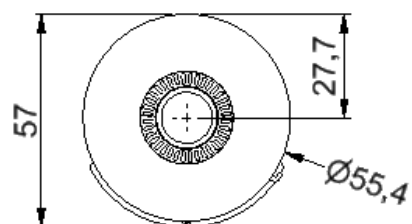
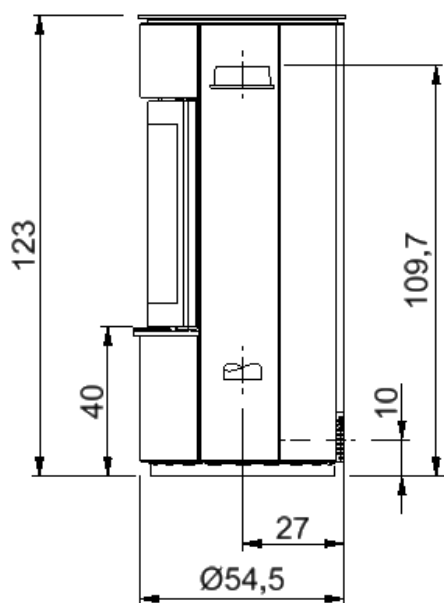
Nimes Steel



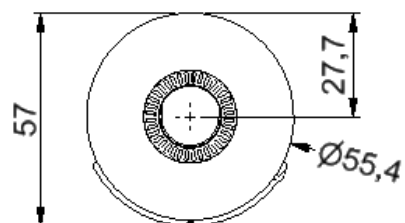
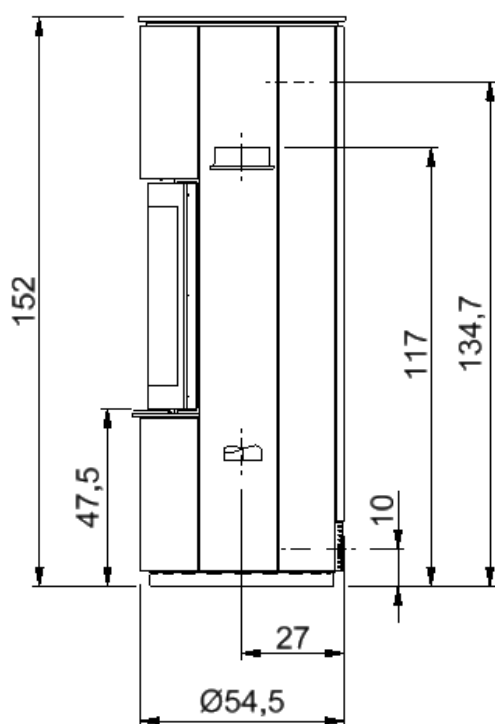
Nimes L Steel



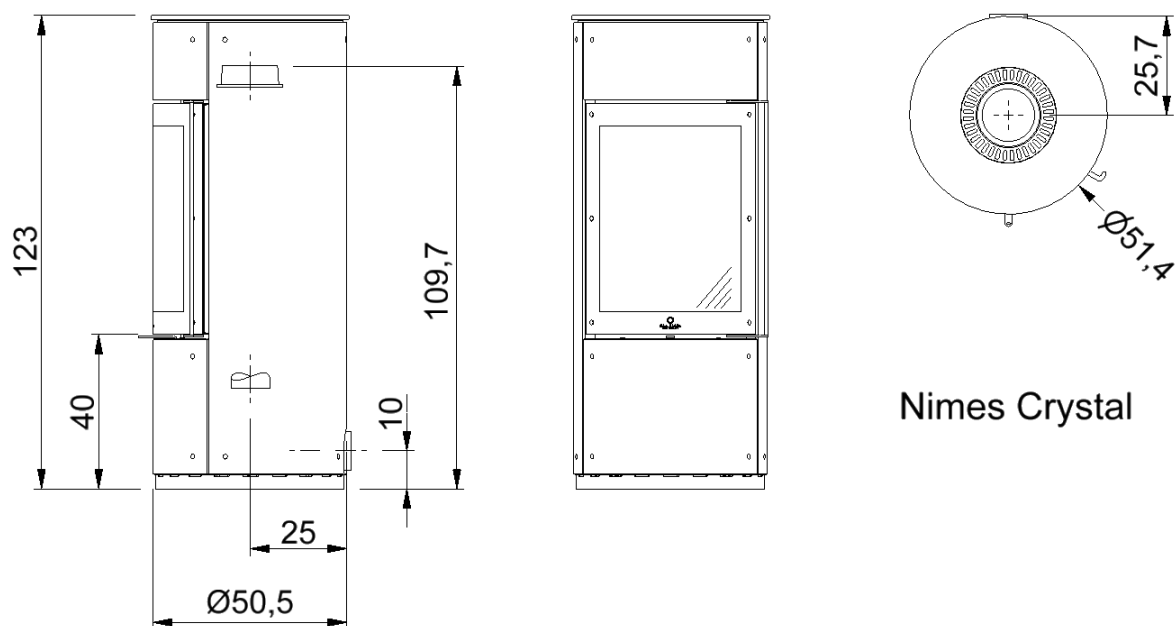
MAX BLANK
HIGH QUALITY



Nimes Stone



Nimes L Stone



Nimes Crystal

Données techniques	Nimes Steel	Nimes L Steel	Nimes Stone	Nimes L Stone	Nimes Crystal
Hauteur	123 cm	153 cm	123 cm	152 cm	123 cm
Largeur	51,5 cm	51,5 cm	55,5 cm	51,5 cm	51,5 cm
Profondeur	51,5 cm	51,5 cm	57 cm	57 cm	51,5 cm
Poids total (sans bloc d'accumulation)	148 kg	162 kg	276 kg	328 kg	167 kg
Poids chamottes	22 kg	22 kg	22 kg	22 kg	22 kg
Bloc d'accumulation (option)	28 kg	68 kg	28 kg	68 kg	28 kg
Diamètre buse d'évacuation	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
Diamètre buse d'air frais	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm
Largeur foyer	34 cm	34 cm	34 cm	34 cm	34 cm
Profondeur foyer	30 cm	30 cm	30 cm	30 cm	30 cm
Hauteur porte foyer	60 cm	60 cm	60 cm	60 cm	60 cm
Largeur porte foyer	44 cm	44 cm	44 cm	44 cm	44 cm
Hauteur vitre	48 cm	48 cm	48 cm	48 cm	48 cm
Largeur vitre	36 cm	36 cm	36 cm	36 cm	36 cm



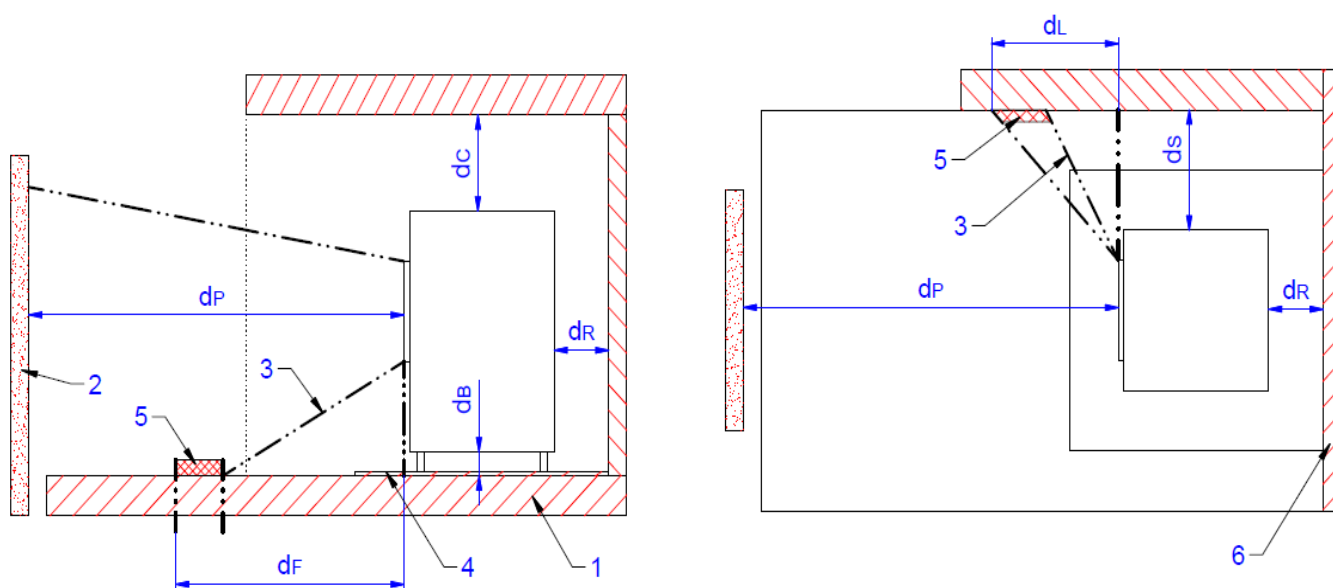
Fiche technique		
KO4 – Nimes Nimes L		
EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-1:2022		
Combustibles autorisés		Bois bûche Brique de bois
Puissance nominale	P_{nom}	5,1 kW
Puissance calorifique	P_{SHnom}	5,1 kW
Rendement à puissance nominale	η_{nom}	81 %
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux	η_s	71 %
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	EEI	108
Classe d'efficacité énergétique		A+
Emission de CO (13%O ₂)	CO_{nom}	$\leq 1250 \text{ mg/m}^3$
Emission de NO _x (13%O ₂)	NO_{xno}	$\leq 200 \text{ mg/m}^3$
Emission de COT (13%O ₂)	COT_{no}	$\leq 120 \text{ mg/m}^3$
Emission de poussières (13%O ₂)	PM_{nom}	$\leq 40 \text{ mg/m}^3$
Tirage minimal à puissance nominale	p_{nom}	12 Pa
Température des fumées à la buse à puissance nominale	T_{snom}	249 °C
Désignation du conduit de fumée	Classe T	T 400 G
Débit massique des fumées à puissance nominale	$\Phi_{f,g nom}$	6,0 g/s
Adapté au fonctionnement en continu (CON) ou par intermittence (INT)		INT
Diamètre de la buse de raccordement des fumées	d_{out}	Ø150
Charge maximale par le conduit de fumée	m_{chim}	90 kg
Consommation de combustible		1,67 kg/h
Masse de chargement		1,25 kg
Type d'appareil de chauffage		Types CA, BE Appareil à combustion intermittente
Raccordement multiple en fonctionnement dépendant de l'air ambiant		
Raccordement individuel en fonctionnement indépendant de l'air ambiant		

Toutes les valeurs indiquées sont des valeurs d'essai – détermination des valeurs avec un segment de conduit de 75 cm.

Veuillez respecter le manuel d'utilisation !

Distances minimales aux éléments combustibles

Distance minimale à l'arrière par rapport aux matériaux combustibles	d_R	12 cm
Distance minimale sur les côtés par rapport aux matériaux combustibles	d_S	12 cm
Distance minimale au-dessus par rapport aux matériaux combustibles dans le plafond	d_C	75 cm
Distance minimale à l'avant par rapport aux matériaux combustibles	d_P	90 cm
Distance minimale à l'avant par rapport aux matériaux combustibles dans la zone de rayonnement inférieure avant	d_F	0 cm
Distance minimale à l'avant par rapport aux matériaux combustibles dans la zone de rayonnement latérale avant	d_L	90 cm
Distance minimale sous l'appareil (sans pieds) par rapport aux matériaux combustibles	d_B	5 cm
Distance minimale par rapport aux murs incombustibles	d_{non}	5 cm



Légende

1 Sol en matériau combustible

2 Objets dans la zone frontale

3 Zone de rayonnement

4 Plaque de protection de sol
chauffage

5 Zone critique (dépassement de
rayonnement
65 K en raison du rayonnement)

6 Murs en matériau combustible

d_C Distance au plafond

d_P Distance à la plaque frontale

d_F Distance au sol vers l'avant

d_B Distance sous l'appareil de
(pour les appareils sans pieds : 0)

d_L Distance au mur latéral dans la zone de

d_S Distance au mur latérale

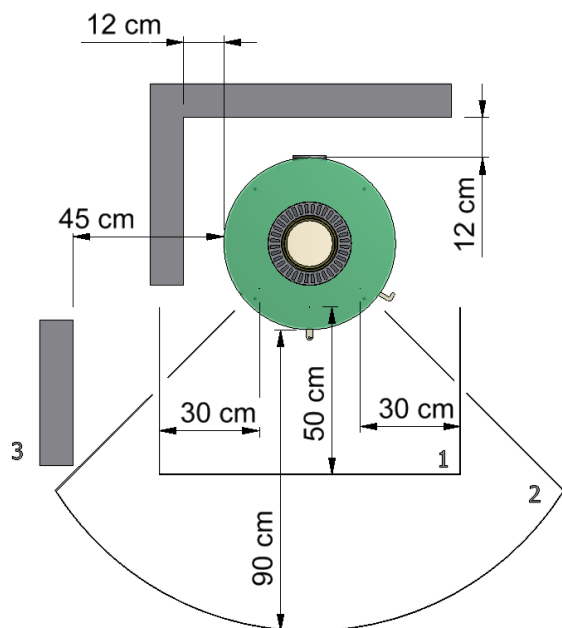
d_R Distance au mur arrière



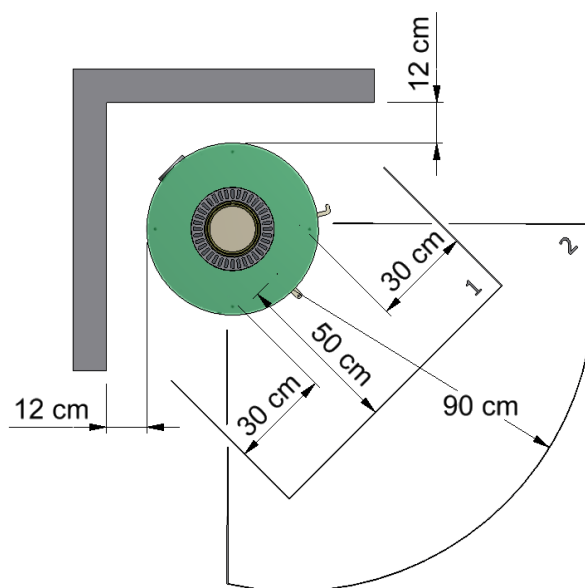
MAX BLANK
HIGH QUALITY

2 Distances de sécurité – écarts au feu

Tous les composants inflammables, meubles et objets à proximité du poêle doivent être protégés et les réglementations locales en vigueur appliquées.



Pose murale



Pose en angle

- 1...Plaque pare-feu
- 2...Rayonnement
- 3 Paroi latérale

Distances de sécurité aux éléments combustibles :

Dans la zone visible du feu (zone de rayonnement), une distance de 90 cm par rapport aux éléments combustibles doit être respectée.

Respecter une distance de 12 cm par rapport aux parois combustibles sur les côtés et à l'arrière.

Pour une installation en angle, respecter une distance de 12 cm par rapport aux parois latérales.

Dans la zone de rayonnement, respecter une distance de 45 cm par rapport à une paroi latérale (3).

En cas de sol combustible, celui-ci doit être protégé par une plaque pare-feu, qui, mesurée de l'ouverture du foyer, couvre le sol sur au moins 30 cm sur les côtés et 50 cm vers l'avant.

Pour les poêles pivotants, respecter dans toute la plage de rotation, ou dans la plage réglée, une distance de 90 cm entre la zone de rayonnement (2) et les éléments combustibles ou à protéger.

Dans la zone de rotation, protéger le sol avec une plaque pare-feu (1) sur une distance de **50 cm devant l'ouverture du foyer.**

Lors du choix des plaques de sol, veuillez respecter les réglementations locales et avoir l'accord de votre ramoneur.

3 D'autres informations

En respectant les distances de sécurité par rapport aux éléments combustibles et aux éléments à protéger, vous vous conformez à l'ordonnance sur les installations de chauffage (FeuVo) des Länder allemands, qui régit les prescriptions relatives à l'installation des appareils de chauffage.

Pour les éléments non combustibles, la distance peut être réduite.

Même en respectant les distances de sécurité mentionnées ci-dessus, il peut y avoir des décolorations sur les matériaux sensibles des parois, ce qui ne donne toutefois aucun droit à des prestations de garantie.

Votre poêle est un appareil à combustion intermittente.

Il ne doit donc jamais être surchargé de manière significative ou prolongée.

En fonctionnement normal du poêle, la poignée de la porte du foyer reste froide.

Si la poignée de la porte du foyer devient exceptionnellement trop chaude, utiliser le gant de protection.

Le tirage minimal est de 12 Pa. Le tirage maximal est de 15 Pa.

Au-delà d'une dépression de 15 Pa, il convient de limiter le tirage.

Lors du raccordement d'air extérieur, il faut tenir compte du fait que la pression d'air atmosphérique équivaut à la pression d'air ambiant. Un cas de surpression ou de dépression peut avoir des effets négatifs sur la combustion.

Contrôler au moins 1 fois par an le réglage des aimants de porte résistants à la chaleur et les réajuster si nécessaire afin de garantir l'étanchéité de la porte du foyer.

Les aimants de porte ne doivent pas heurter le corps de base.

Respecter un écart de 1 à 2 mm.

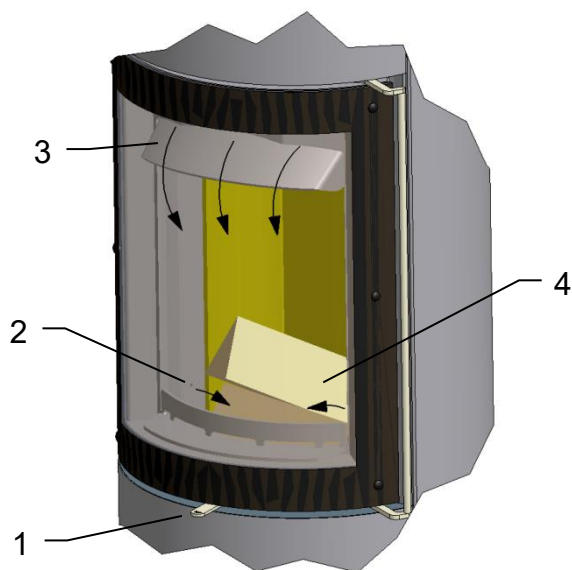
Contrôler les aimants de porte au moins 1 fois par an afin de détecter d'éventuels dommages (par ex. fissures ou éclats) et, si nécessaire, les faire remplacer par votre revendeur spécialisé.

Les joints des portes du foyer et des vitres sont soumis à des contraintes thermiques et peuvent s'user. Contrôler régulièrement les joints, au moins 1 fois par an.

Ne laissez jamais vos enfants sans surveillance à proximité du poêle – risque de brûlure !!!



4 Manette de réglage d'air

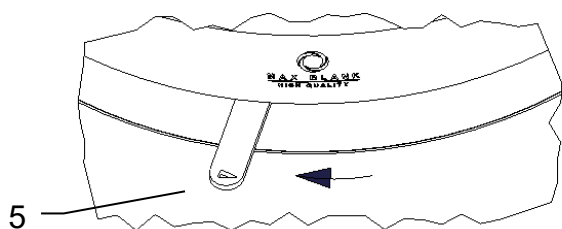


L'air nécessaire pour la combustion sera réglé par la manette de réglage d'air (1).

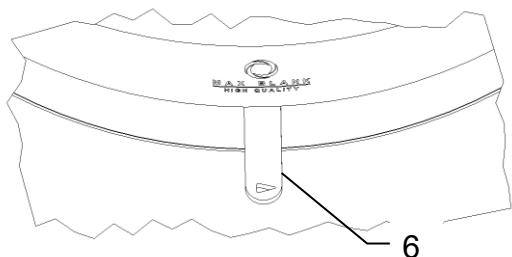
La manette de réglage d'air (1) permet de régler l'air primaire (2) et l'air secondaire (3) à l'aide d'un seul levier (1).

Pour l'allumage, placer dans le foyer (2), côte à côte et dans le sens de la longueur, 2 bûches d'environ 20 cm pour un poids total de 1,25 kg. Poser un allume-feu en laine de bois sur les bûches et démarrer la combustion.

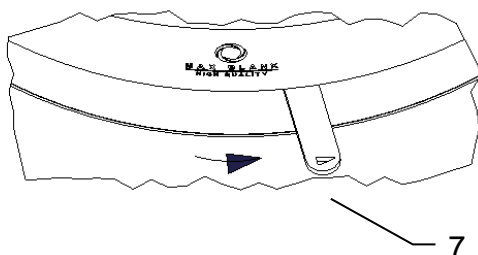
Après la combustion et l'atteinte de la braise de base, une nouvelle quantité de combustible peut être ajoutée.



Manette complètement à gauche (5), selon le symbole de la flèche :
Air de combustion complètement ouverte →



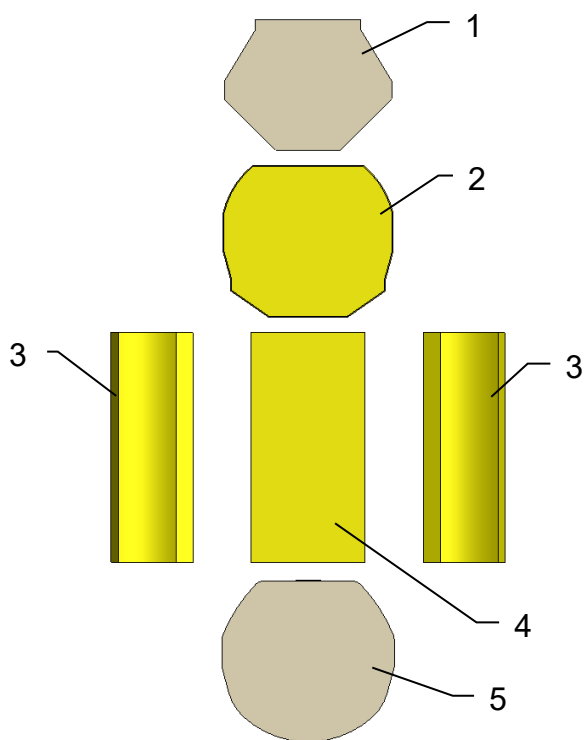
Manette d'air au MILIEU (6) :
→ dans cette position, la puissance nominale est atteinte



Manette complètement à droite (7) :
→ Air de combustion complètement fermée

5 Installation des pierres réfractaires

Les pierres réfractaires destinées à ce poêle, ne doivent pas être collées ou maçonnées. Elles sont à poser comme suit, dans l'ordre décrit, dans le foyer. Il est important pour le bon fonctionnement de l'appareil, que les pierres réfractaires soient installées correctement.



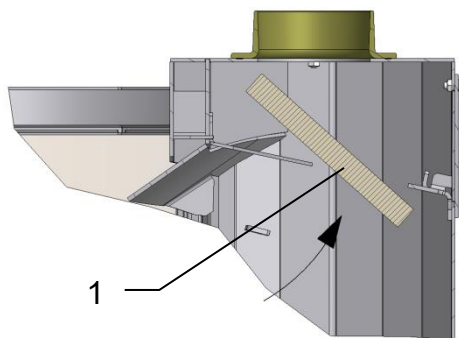
Vérifier l'intégralité des pierres réfractaires et les déflecteurs.

Déposer les pierres réfractaires et les plaques déflectrices à portée de main à côté du poêle.

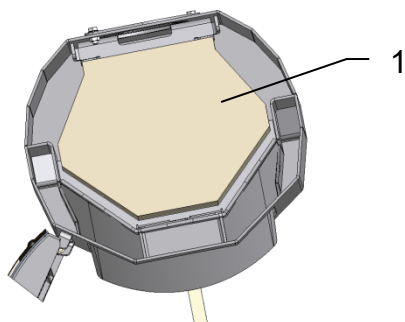
Laisser la porte du foyer ouverte de façon sécurisée (ex : Bloquer la porte à l'aide d'une cale).

Vérifier la propreté du sol de la chambre de combustion et éventuellement le nettoyer.

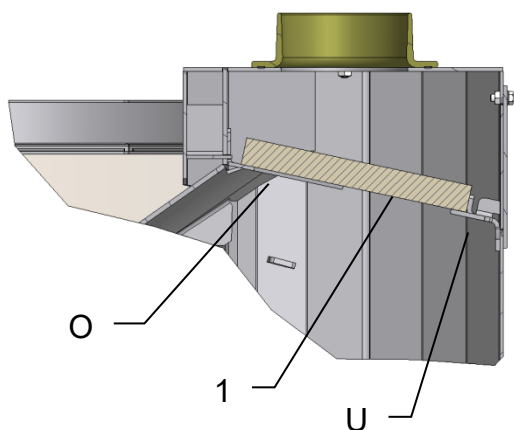
Décrocher la tablette du foyer (6).



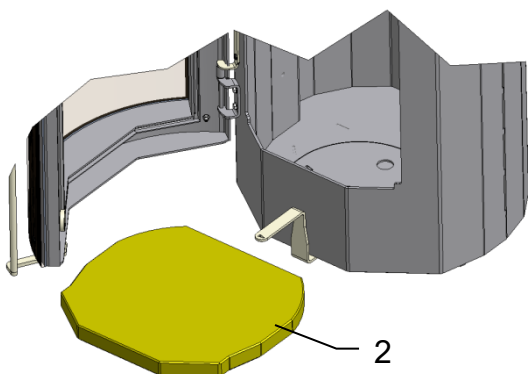
Monter la plaque déflectrice supérieure (1) comme illustré.



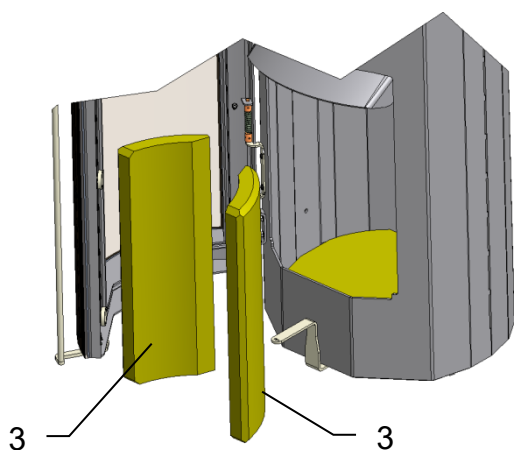
Veiller à mettre en place la plaque déflectrice (1) comme illustré.



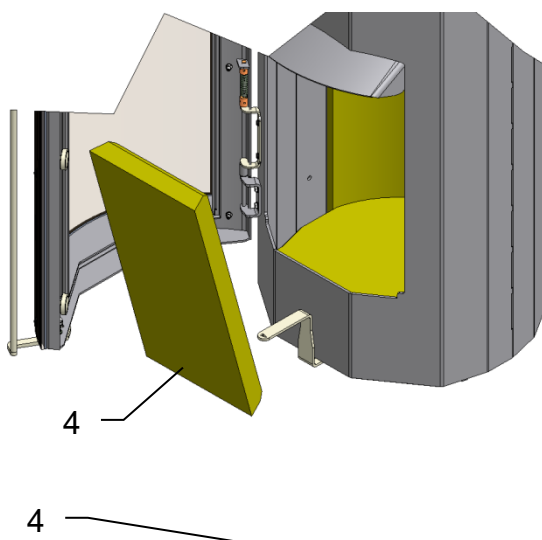
Poser la plaque déflectrice (1), comme illustré, sur la surface d'appui supérieure (O) et sur l'équerre d'appui arrière (U).



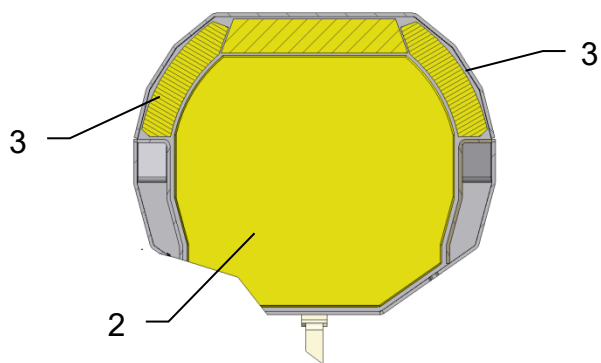
Mettre en place la sole du foyer (2) conformément à l'illustration et la pousser vers l'avant.



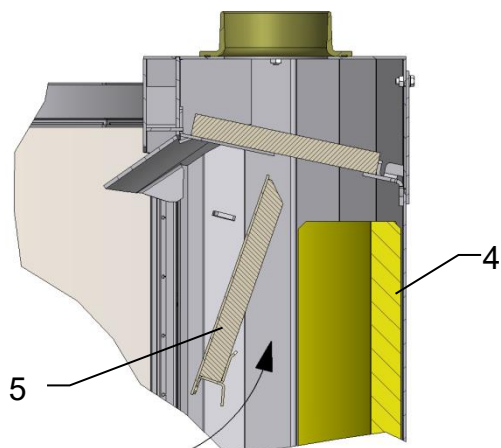
Insérer les deux pierres latérales (3), à droite et à gauche entre la plaque de fond et la paroi de la chambre de combustion, comme illustré.



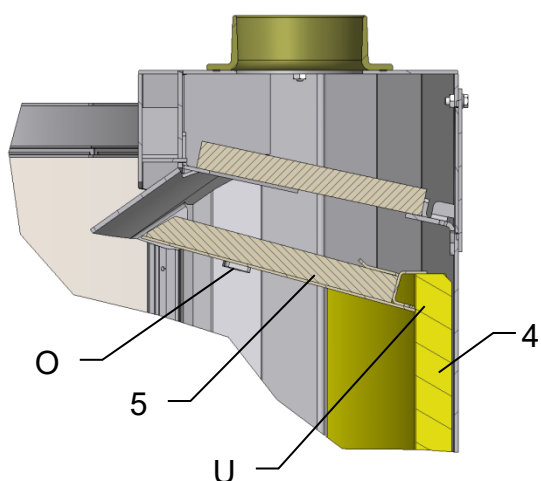
Insérer la paroi arrière (4) à l'arrière entre la plaque de fond et la paroi de la chambre de combustion, comme illustré.



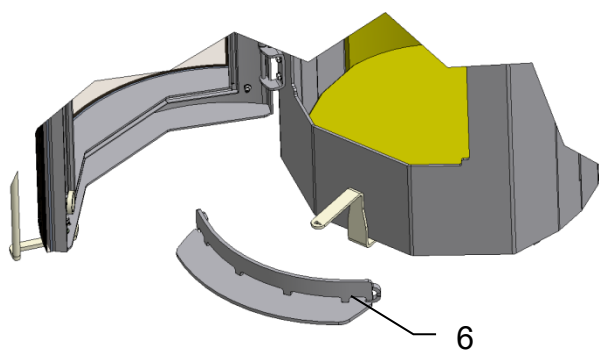
Après la mise en place de la plaque de fond (2), des deux pierres latérales (3) et de la paroi arrière (4), centrer ces éléments les uns par rapport aux autres.



Tenir la plaque déflectrice (5) verticalement comme illustré, l'introduire dans le foyer et la pousser vers le haut derrière les appuis latéraux jusqu'à ce que la languette arrière repose sur la pierre arrière (4).



La plaque déflectrice (5) doit reposer, comme illustré, sur l'appui supérieur (O) et, à l'arrière, avec la languette (U) sur la pierre arrière (4).

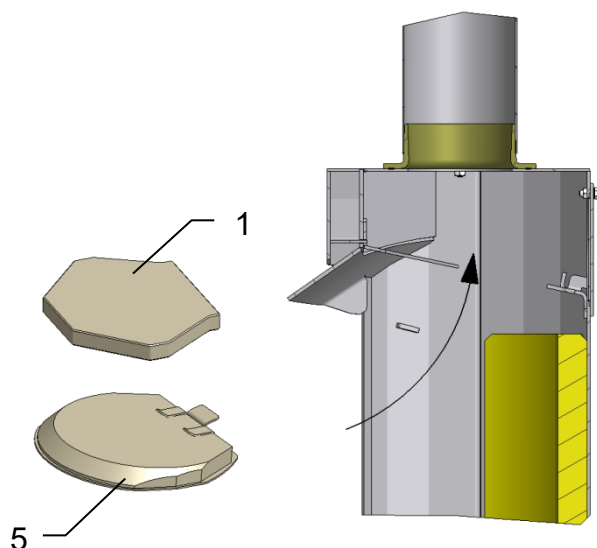


Mettre en place la tablette du foyer (6).

6 Nettoyage

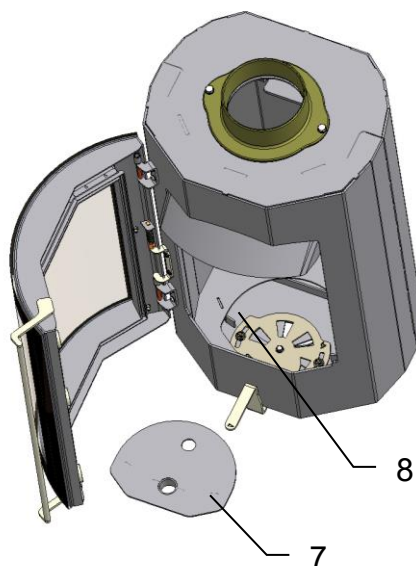
Pour nettoyer soigneusement le foyer, l'habillage en pierres réfractaires peut être démonté dans l'ordre inverse de celui décrit au chapitre 5. Le foyer et les ouvertures d'air de combustion peuvent ainsi être nettoyés plus facilement.

Pour le nettoyage des conduits de fumée, vous pouvez retirer les déflecteurs du poêle afin d'enlever la suie accumulée sur les conduits de fumée dans le foyer.



Pour nettoyer les conduits du poêle, démonter les deux plaques déflectrices (1) et (5).

Ainsi vous avez libre accès à la buse d'évacuation des fumées.

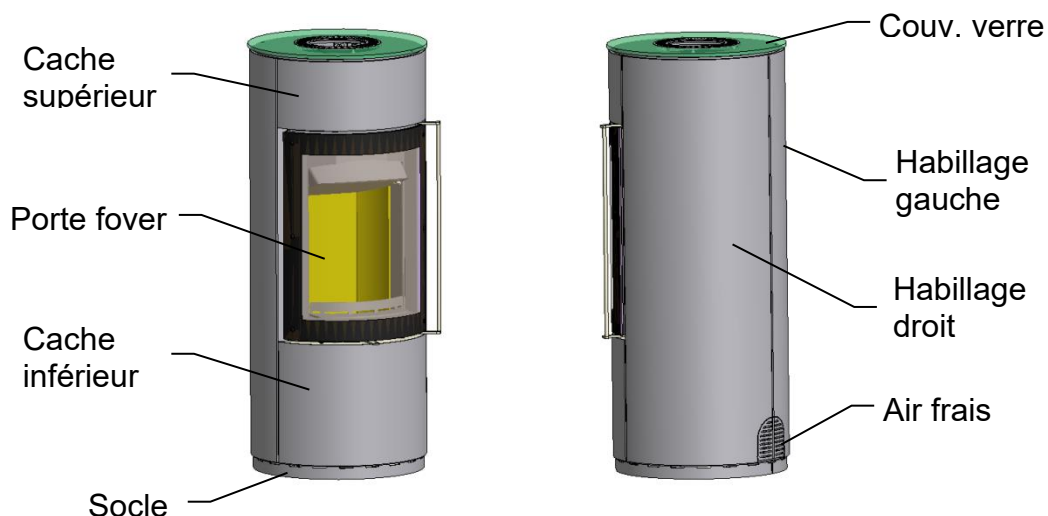


Pour nettoyer la chambre de combustion retirer toutes les pierres réfractaires.

Retirer le couvercle de révision (7). Nettoyer le fond du foyer et les conduits d'air (8) à l'aide d'un aspirateur approprié.

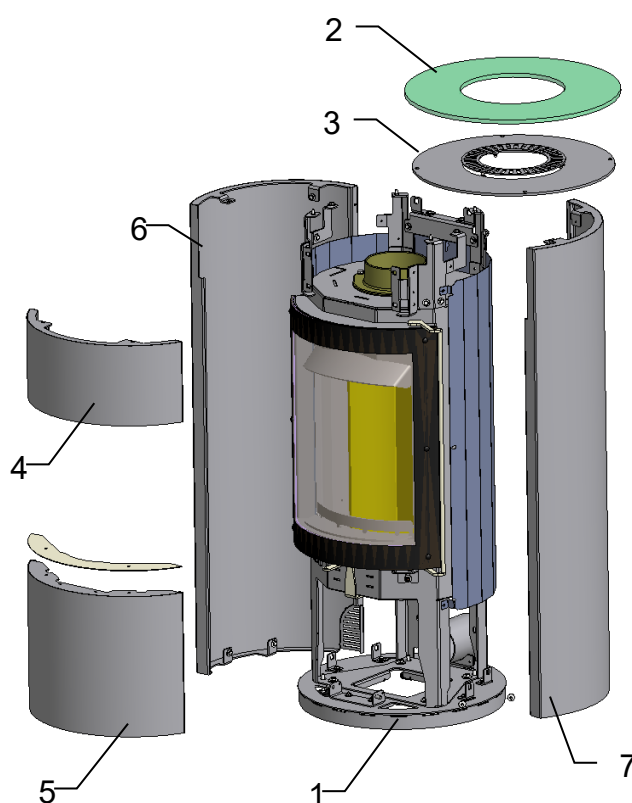
7 Montage

Nimes Steel



Attention :

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !
Ne pas percuter les éléments entre eux !
Ne pas appuyer les angles ni les coins !
Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



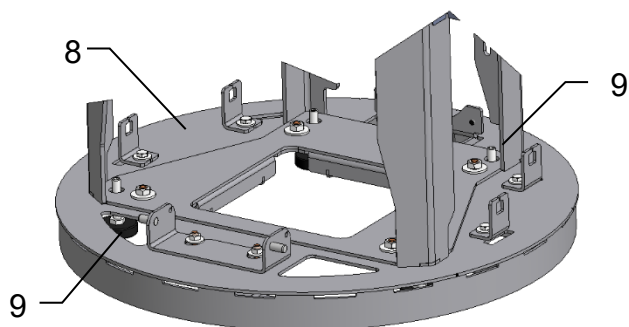
Outils nécessaires au montage du poêle :

- Niveau
- Clé plate de 10
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 13
- Clé à six pans de 4
- Clé à six pans de 3

Déballer le poêle (1) avec précaution.

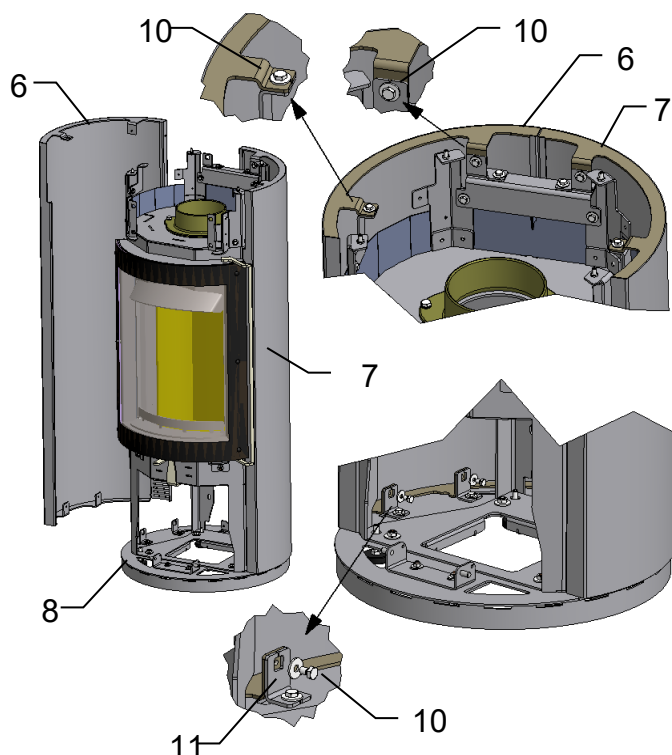
Démonter du poêle (1) le couvercle en verre (2), le cadre en acier (3), les caches supérieur (4) et inférieur (5), ainsi que les habillages gauche (6) et droit (7).

Pour cela, suivre les étapes de montage ci-dessous dans l'ordre inverse.



Placer le poêle (1) à son emplacement définitif et vérifier les niveaux.

Si nécessaire, mettre le poêle à niveau à l'aide des pieds réglables (9). Pour cela, tourner les pieds réglables (9) dans le socle (8).



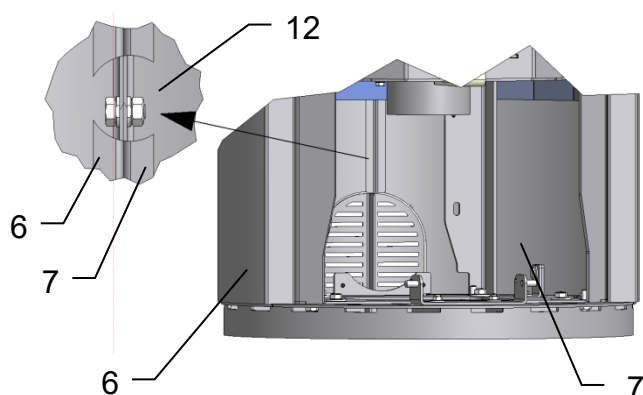
Placer l'habillage gauche (6) sur le socle (8).

Visser en haut et en bas avec 2 vis hexagonales (10) sur les équerres pré-réglées (11).

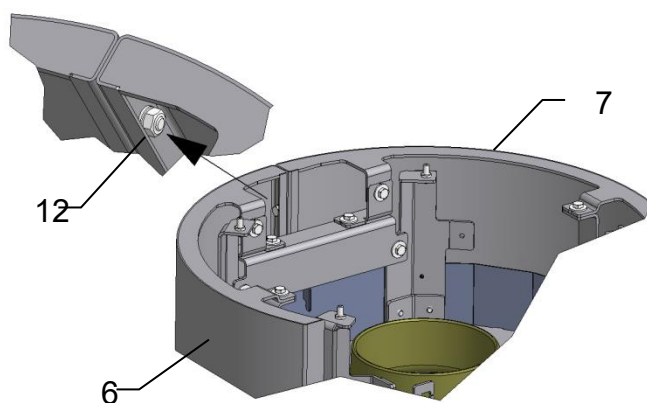
Monter l'habillage droit (7) de la même manière.

Aligner les deux éléments d'habillage l'un par rapport à l'autre et les visser fermement.

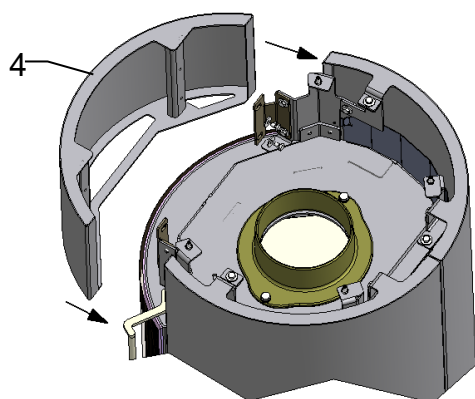
Les équerres supérieures et inférieures (11) sont pré-réglées et ne doivent pas être desserrées.



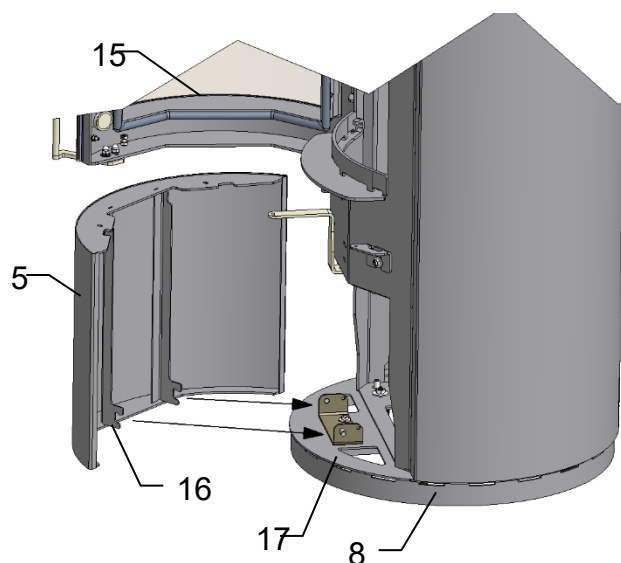
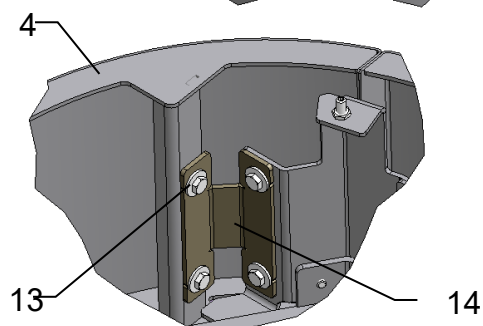
Dans la zone du socle, assembler les habillages gauche (6) et droit (7) à l'aide d'une vis hexagonale et d'un écrou (12).



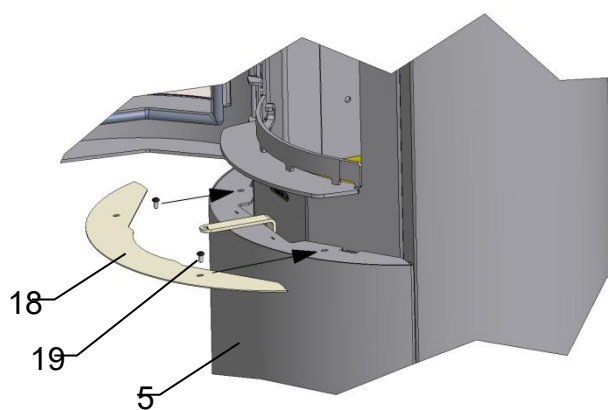
Dans la partie supérieure, visser ensemble les habillages gauche (6) et droit (7) avec les vis (12).



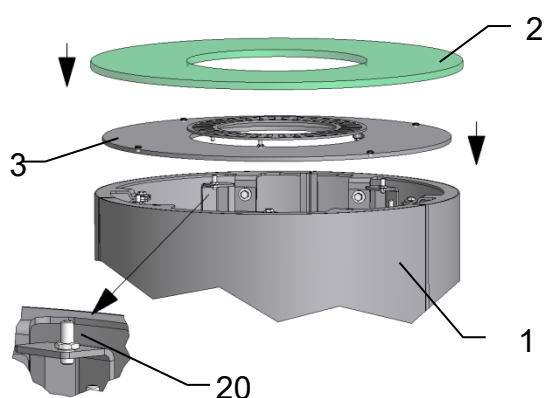
Fixer le cache supérieur (4) avec 4 vis hexagonales (13) sur les supports de cache (14).



Lorsque la porte du foyer (15) est ouverte, accrocher avec précaution et horizontalement le cache inférieur (5), avec ses crochets (16), aux axes (17) du socle (8).



Poser le cache de recouvrement (18) sur le cache inférieur (5), puis fixer les deux éléments au poêle avec 2 vis à tête bombée (19).

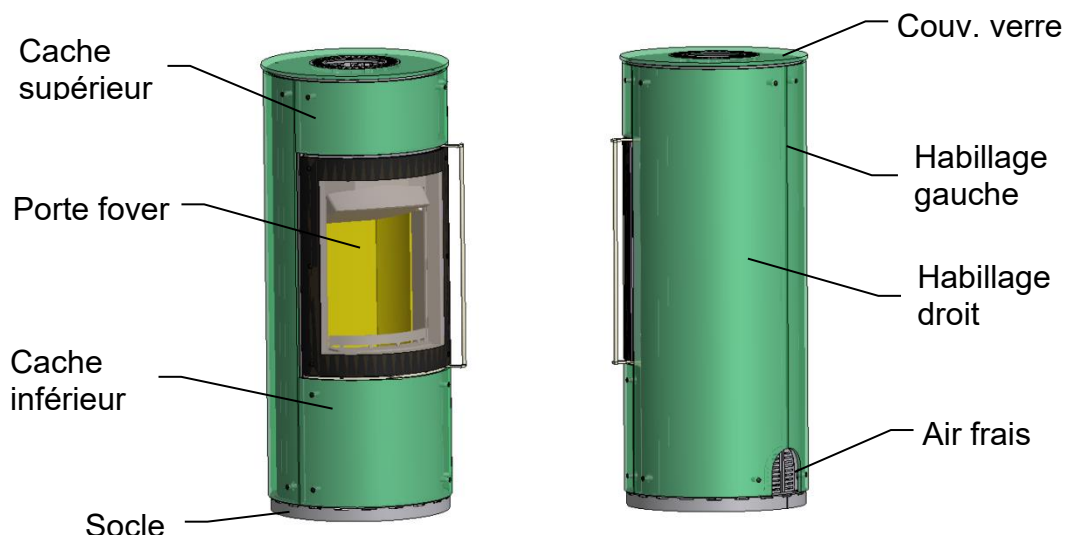


Placer les perçages situés sous le cadre en acier (3) sur les vis de fixation (20).

La hauteur du cadre en acier (3) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (20).

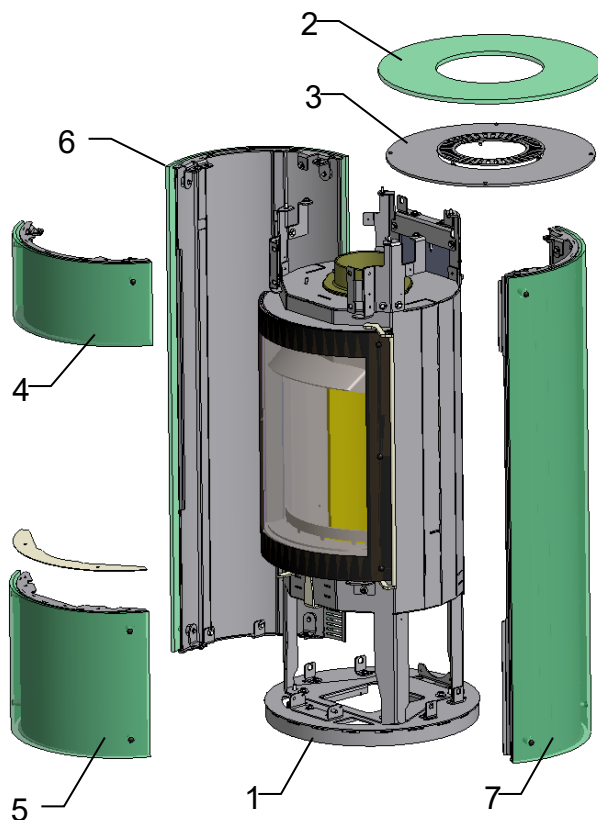
Poser avec précaution le couvercle en verre (2) sur le cadre en acier (3).

Nimes Crystal



Attention :

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !
Ne pas percuter les éléments entre eux !
Ne pas appuyer les angles ni les coins !
Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



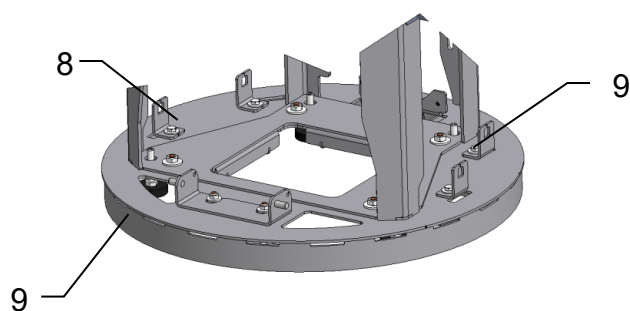
Outils nécessaires au montage du poêle :

- Niveau
- Clé plate de 10
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 13
- Clé à six pans de 4
- Clé à six pans de 3

Déballer le poêle (1) avec précaution.

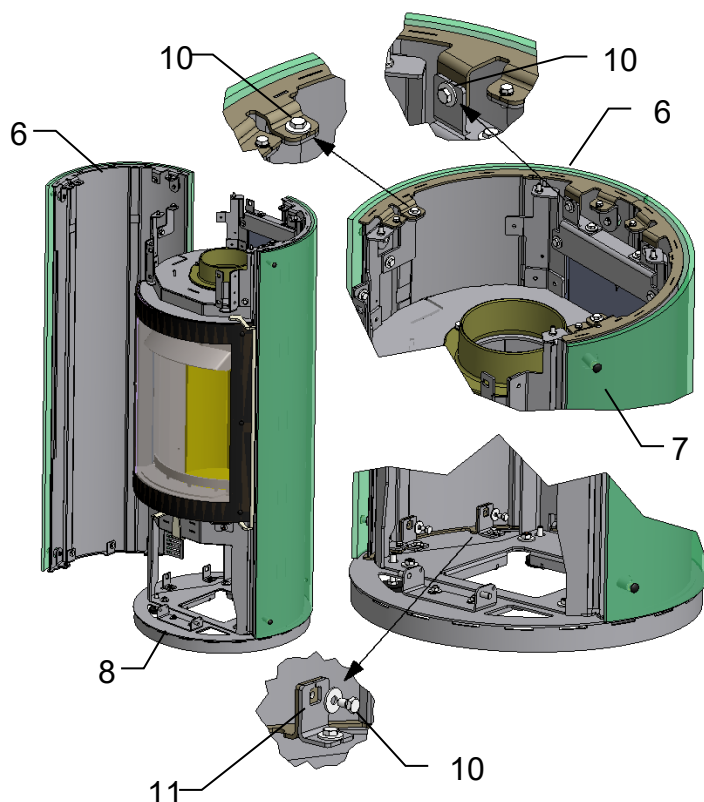
Démonter du poêle (1) le couvercle en verre (2), le cadre en acier (3), les caches supérieur (4) et inférieur (5), ainsi que les habillages gauche (6) et droit (7).

Pour cela, suivre les étapes de montage ci-dessous dans l'ordre inverse.



Placer le poêle (1) à son emplacement définitif et vérifier les niveaux.

Si nécessaire, mettre le poêle à niveau à l'aide des pieds réglables (9). Pour cela, tourner les pieds réglables (9) dans le socle (8).



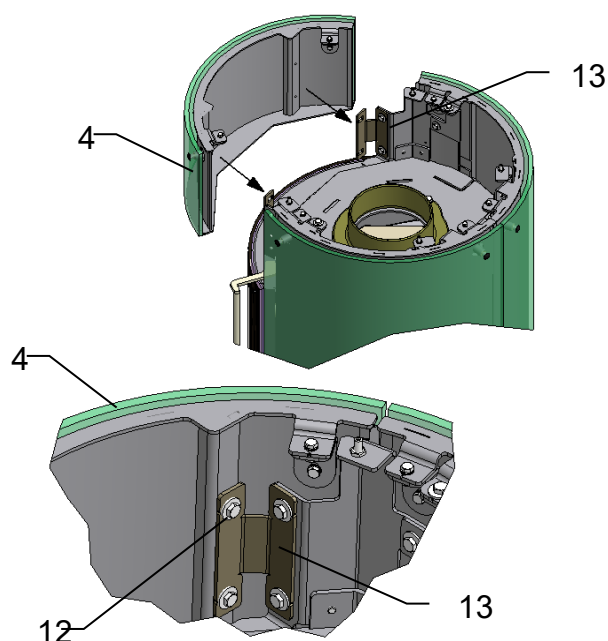
Placer l'habillage gauche (6) sur le socle (8).

Visser en haut et en bas avec 2 vis hexagonales (10) sur les équerres pré-réglées (11).

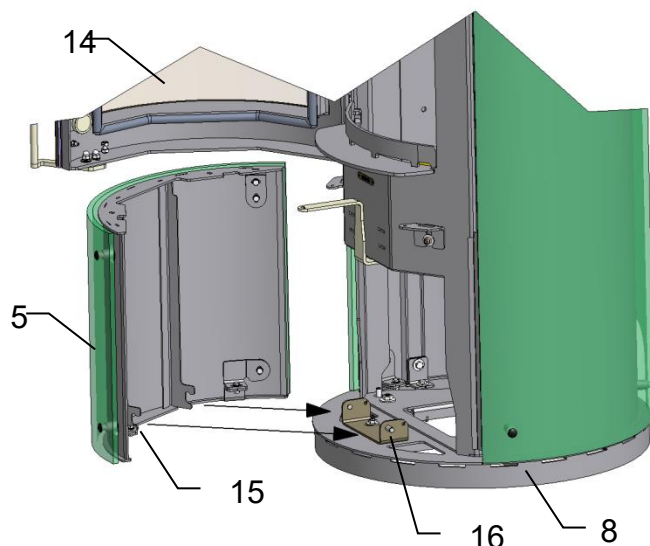
Monter l'habillage droit (7) de la même manière.

Aligner les deux éléments d'habillage l'un par rapport à l'autre et les visser fermement.

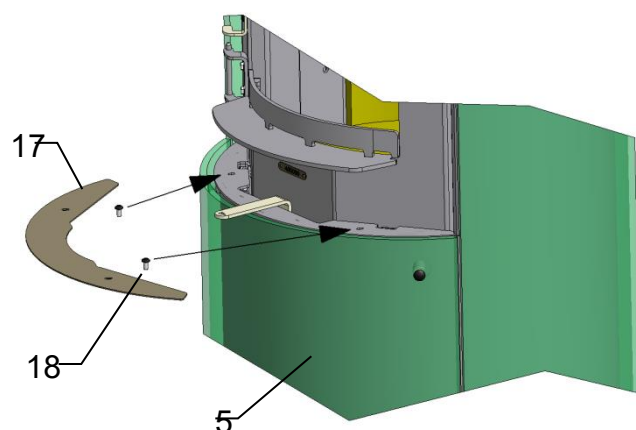
Les équerres supérieures et inférieures (11) sont pré-réglées et ne doivent pas être desserrées.



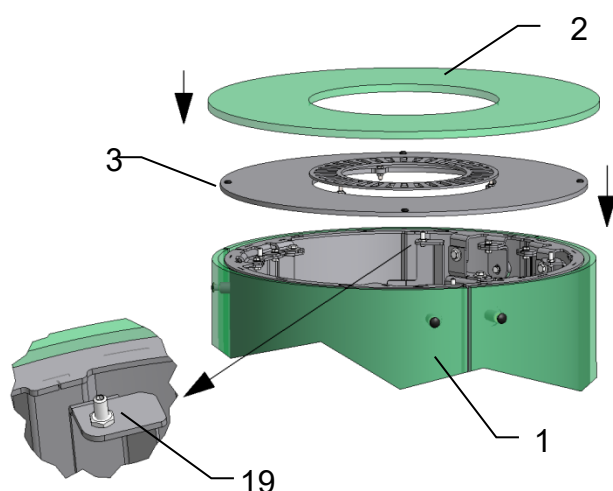
Fixer le cache supérieur (4) avec 4 vis hexagonales (12) sur les supports de cache (13).



Lorsque la porte du foyer (14) est ouverte, accrocher avec précaution et horizontalement le cache inférieur (5), avec ses crochets (15), aux axes (16) du socle (8).



Poser la tôle de recouvrement (17) sur le cache inférieur (5), puis fixer les deux éléments au poêle avec 2 vis à tête bombée (18).

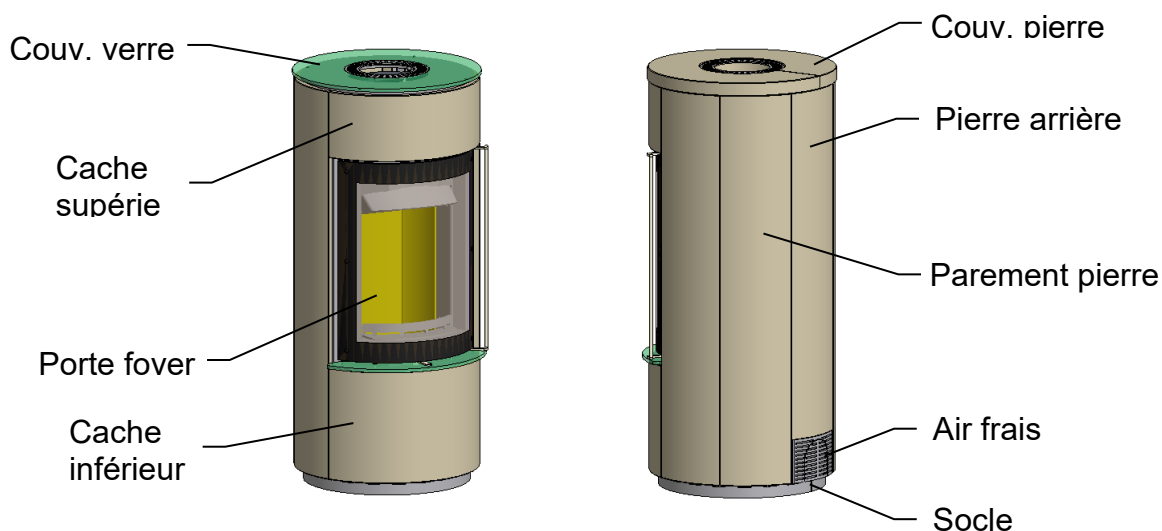


Placer les perçages situés sous le cadre en acier (3) sur les vis de fixation (19).

La hauteur du cadre en acier (3) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (19).

Poser avec précaution le couvercle en verre (2) sur le cadre en acier (3).

Nimes Stone



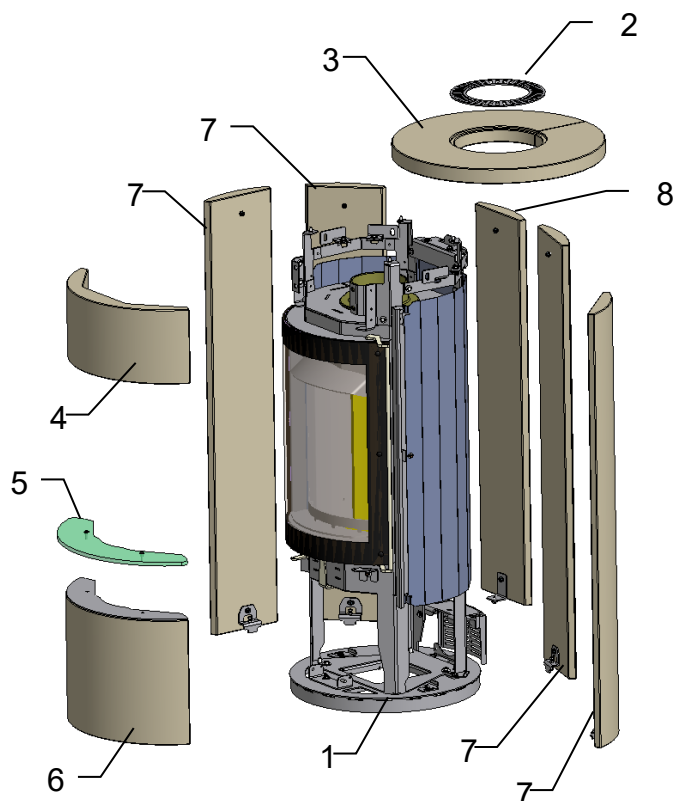
Attention :

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !

Ne pas percuter les éléments entre eux !

Ne pas appuyer les angles ni les coins !

Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



Outils nécessaires au montage du poêle :

- Niveau
- Clé plate de 10
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 13
- Clé à six pans de 4
- Clé à six pans de 3

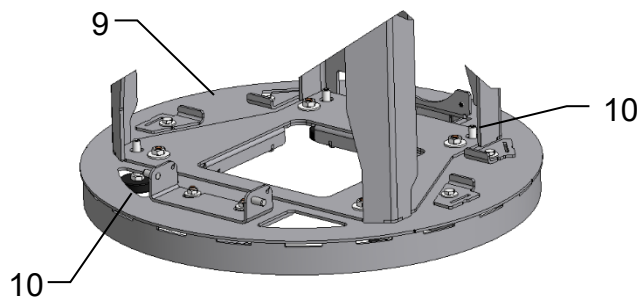
Déballer le poêle (1) avec précaution.

Démonter du poêle (1) la rosace de couvercle (2), le couvercle en pierre (3), les caches supérieur (4) et inférieur (6) avec la tablette en verre (5), ainsi que les pierres latérales (7) et la pierre arrière (8).

Pour cela, suivre les étapes de montage ci-dessous dans l'ordre inverse.

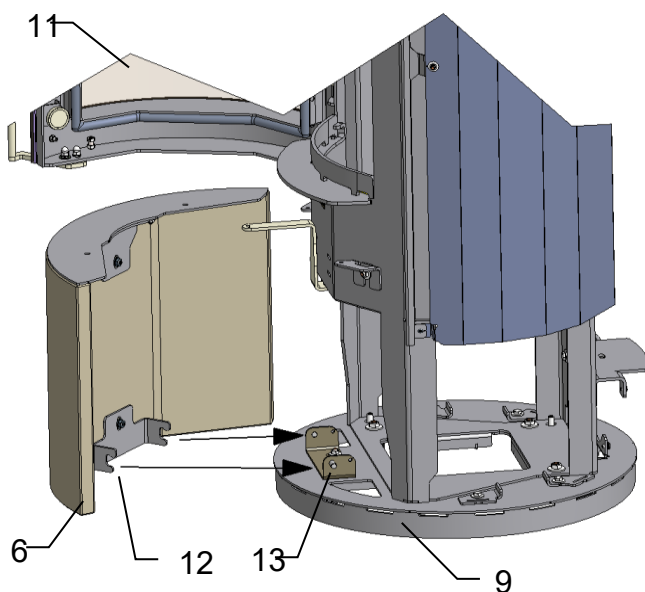


MAX BLANK
HIGH QUALITY

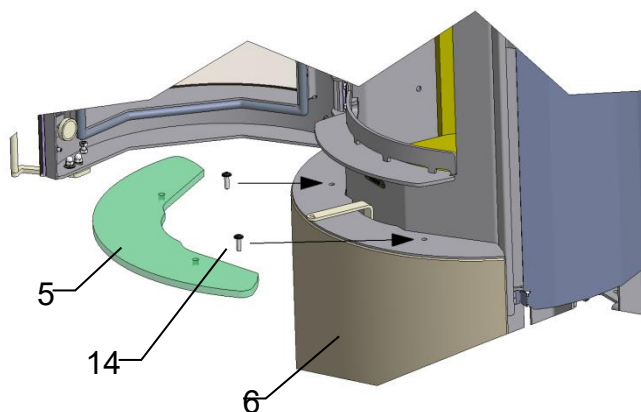


Placer le poêle (1) à son emplacement définitif et vérifier les niveaux.

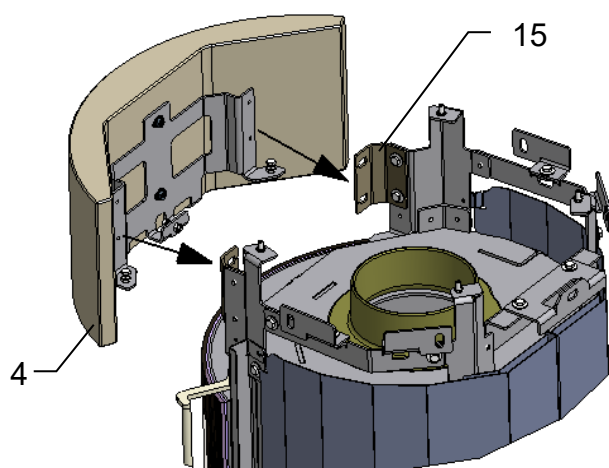
Si nécessaire, mettre le poêle à niveau à l'aide des pieds réglables (10). Pour cela, tourner les pieds réglables (10) dans le socle (9).



Lorsque la porte du foyer (11) est ouverte, accrocher avec précaution et horizontalement le cache inférieur (6), avec ses crochets (12), aux axes (13) du socle (9).

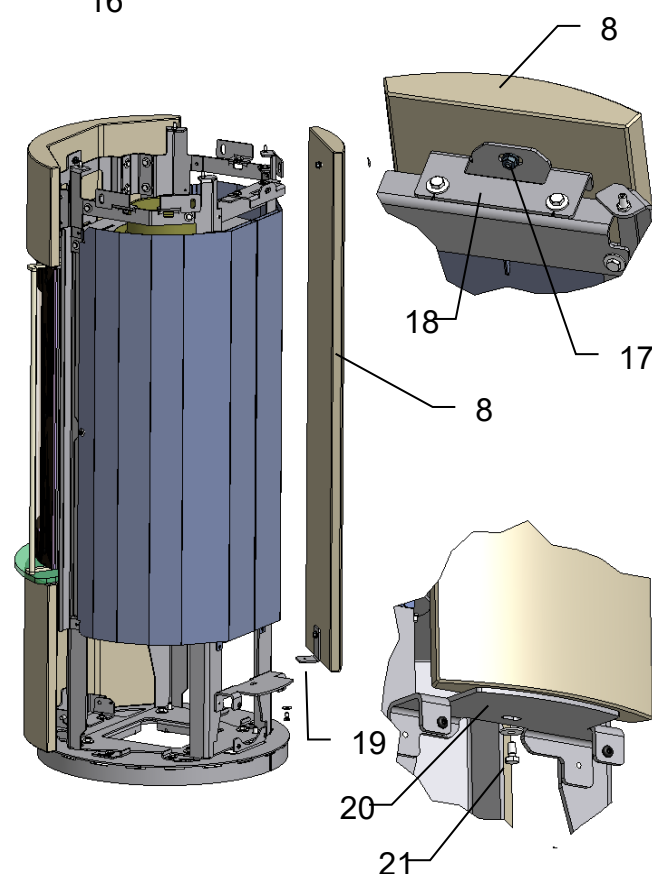
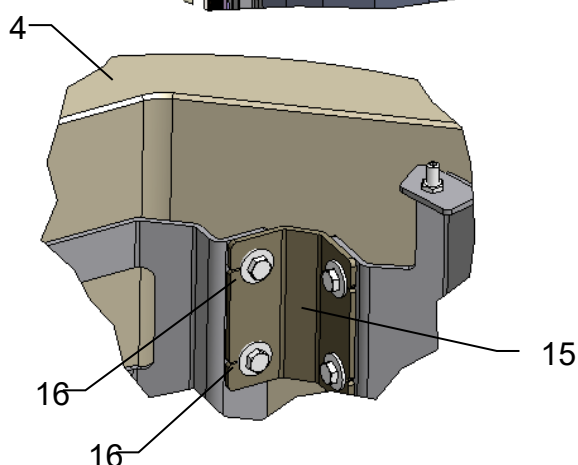


Poser la tablette en verre (5) sur le cache inférieur (6), puis fixer les deux éléments au poêle avec 2 vis à tête bombée (14).



Fixer le cache supérieur (4) avec 4 vis hexagonales (16) sur les deux supports de cache latéraux (15).

Les supports de cache (15) sont réglés pour l'habillage en pierre ; lors du montage, utiliser uniquement les vis hexagonales avant (16).



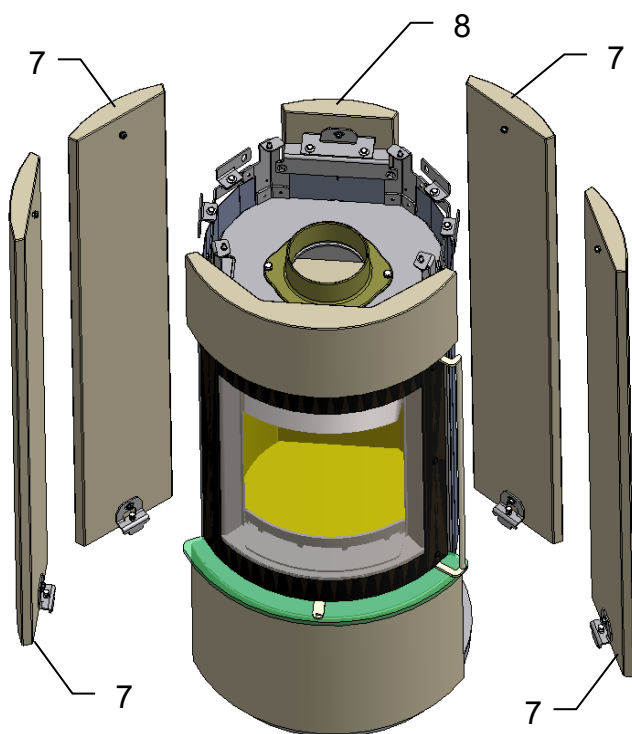
Placer la pierre arrière (8), avec son support inférieur déjà monté (19), sur l'appui de pierre (20).

Fixer en haut la pierre arrière (8) au support de pierre supérieur (18) avec le goujon de pierre (17).

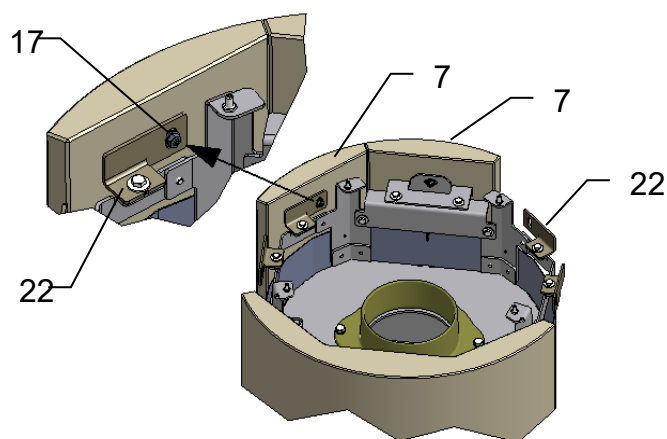
Centrer la pierre arrière (8) et la visser sur l'appui de pierre (20) avec la vis hexagonale (21).

Les supports de pierre (18), (19) et (20) sont pré-réglés et ne doivent être desserrés qu'aux endroits indiqués.

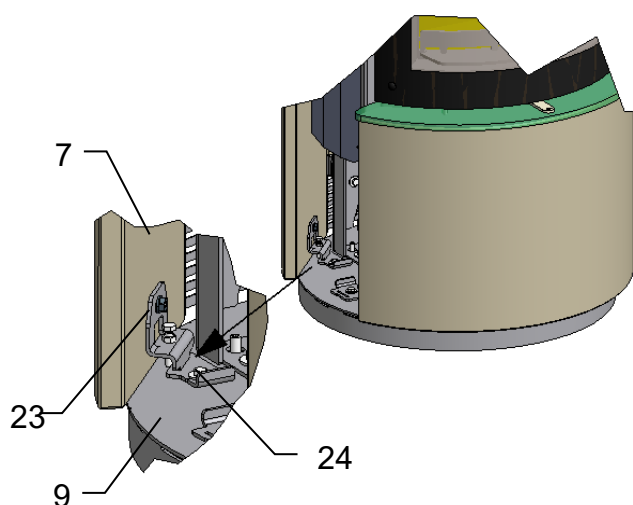




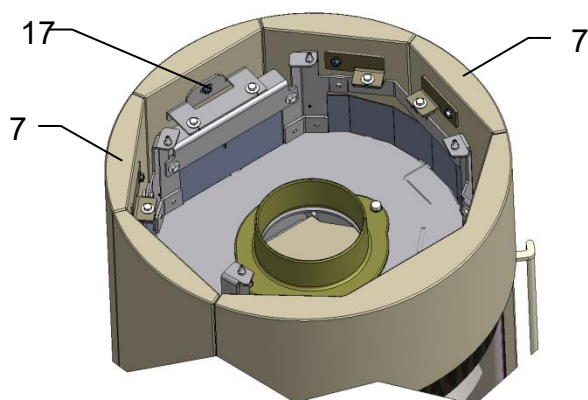
Monter successivement les 4 pierres latérales (7) sur le poêle.



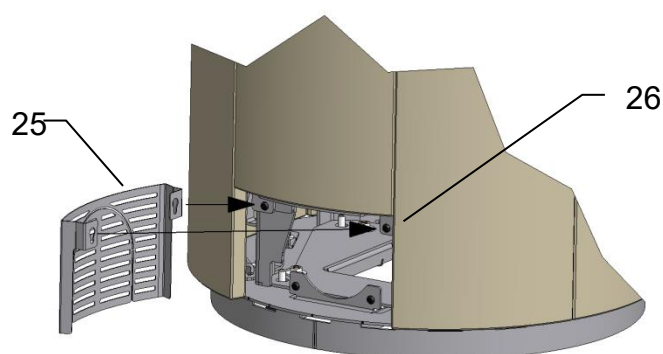
Insérer les pierres latérales (7), avec leur languette inférieure (23), dans la tôle d'emboîtement (24) du socle (9), puis visser sans serrer le support supérieur de pierre latérale (22) avec le goujon de pierre (17).



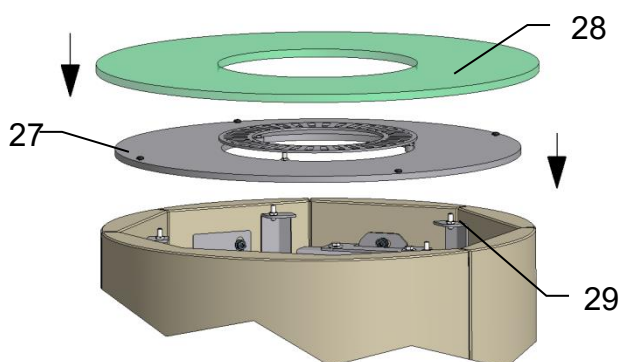
Ne pas modifier les supports supérieurs de pierre latérale (22), les languettes inférieures (23), ni les tôles d'emboîtement (24) du socle (9), car ils sont pré-réglés.



Après le montage de toutes les pierres latérales (7), les aligner et serrer les vis-goujons (17).



Accrocher le cache d'air extérieur (25) aux vis à tête bombée (26) de l'appui de pierre, puis le visser fermement.

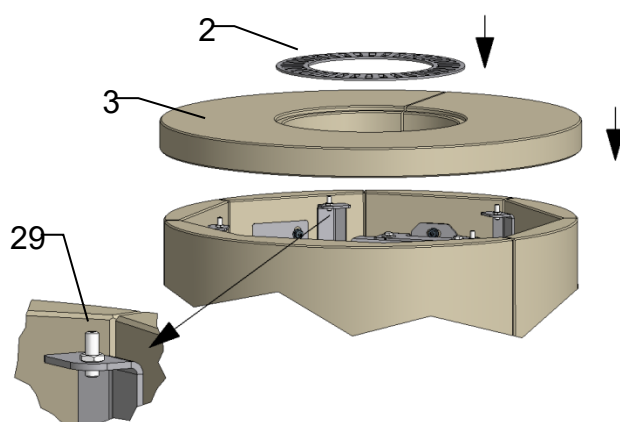


Couvercle en verre

Placer les perçages situés sous le cadre en acier (27) sur les vis de fixation (29).

La hauteur du cadre en acier (27) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (29).

Poser avec précaution le couvercle en verre (28) sur le cadre en acier (27).



Couvercle en pierre

Poser le couvercle en pierre (3) sur le poêle.

La hauteur du couvercle en pierre (3) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (29).

Placer la rosace de couvercle (2) dans la feuillure du couvercle en pierre (3).

Montage des pierres d'accumulation

Pour monter les pierres d'accumulation, retirer le couvercle et le cadre en acier du poêle.

Le bloc d'accumulation complet se compose de 2 pierres d'accumulation gauches (2) et de 2 pierres droites (3).

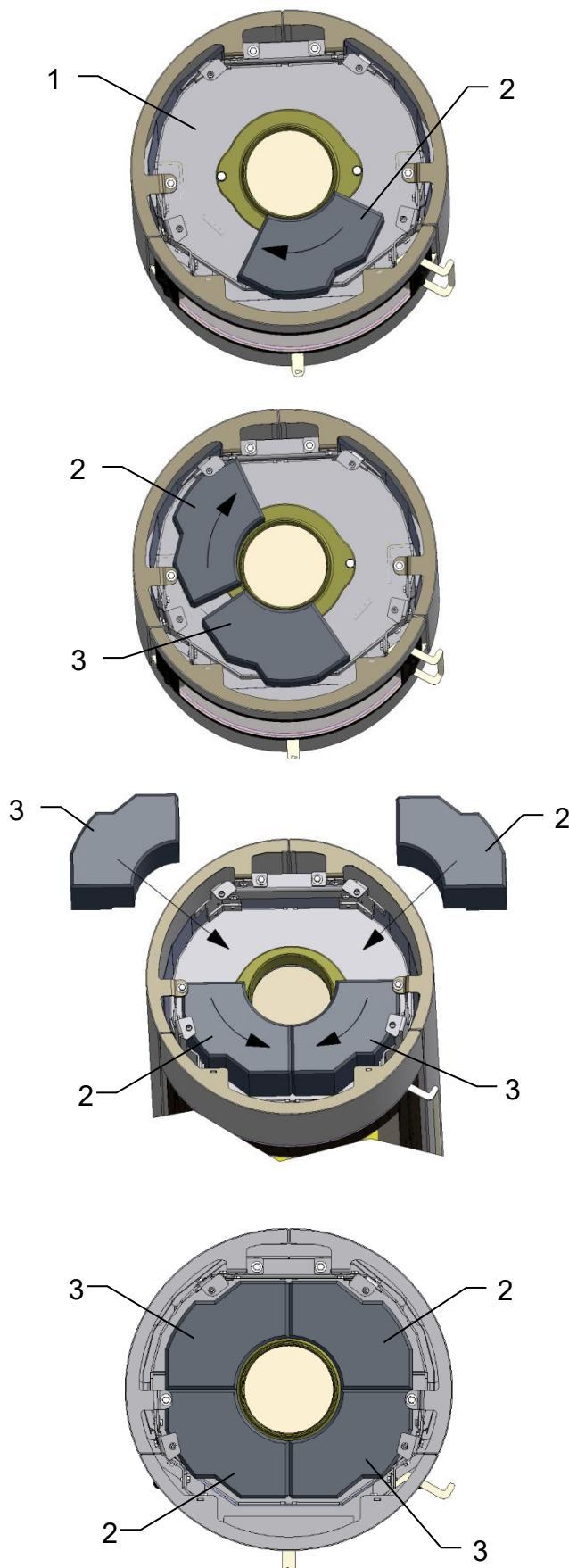
Placer la pierre d'accumulation gauche (2) dans le poêle (1), rainure annulaire orientée vers le bas comme illustré, puis la faire pivoter vers la gauche.

Placer la pierre d'accumulation droite (3) dans le poêle comme illustré.

Avant de mettre en place les autres pierres d'accumulation, disposer symétriquement à l'avant les pierres (2) et (3) déjà posées.

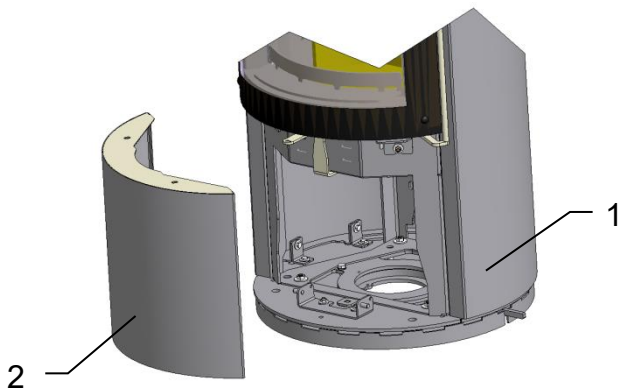
Mettre en place les pierres d'accumulation gauche (2) et droite (3).

L'illustration ci-contre montre la position des 4 pierres d'accumulation.
– pierre d'accumulation gauche (2)
– pierre d'accumulation droite (3)

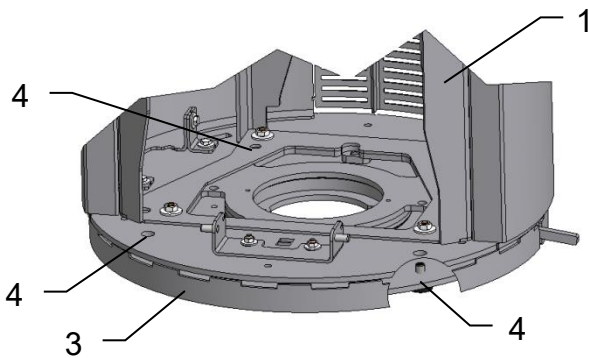


Nîmes avec socle pivotant

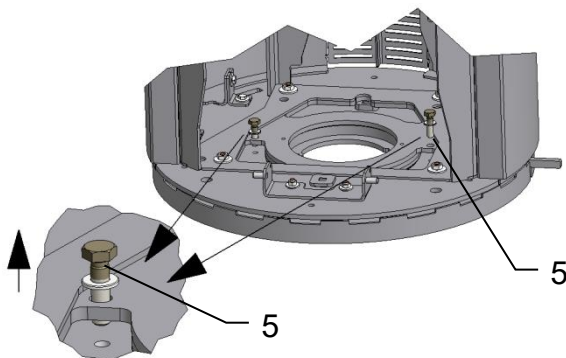
Démonter le cache (2) du poêle (1).
Voir à ce sujet le chapitre 7.



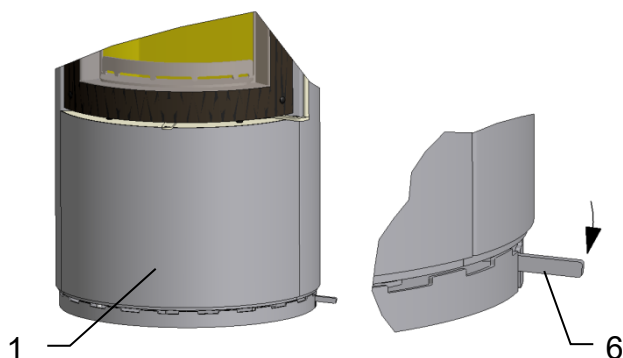
Si nécessaire, mettre le poêle (1) de niveau à l'aide des vis de réglage (4).
Les vis de réglage (4) peuvent être ajustées avec une clé à six pans à travers les perçages du socle pivotant (3).

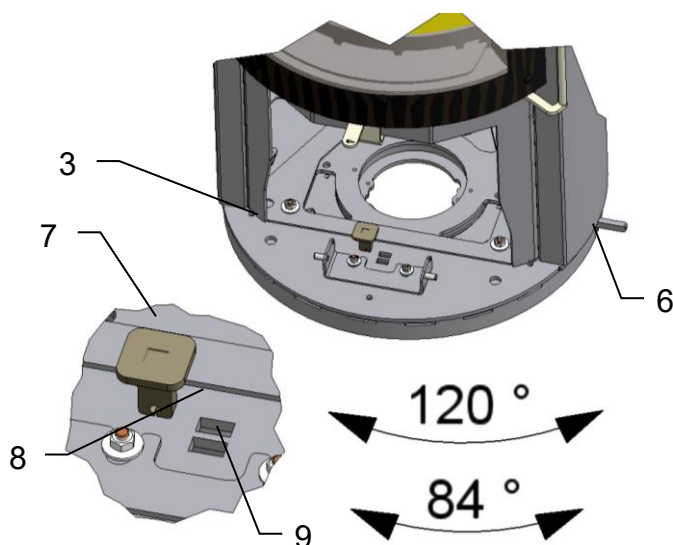


Retirer la sécurité de transport.
Pour cela, démonter toutes les vis repérées en rouge (5).



Le poêle (1) peut pivoter en poussant le levier de blocage (6) vers le bas.



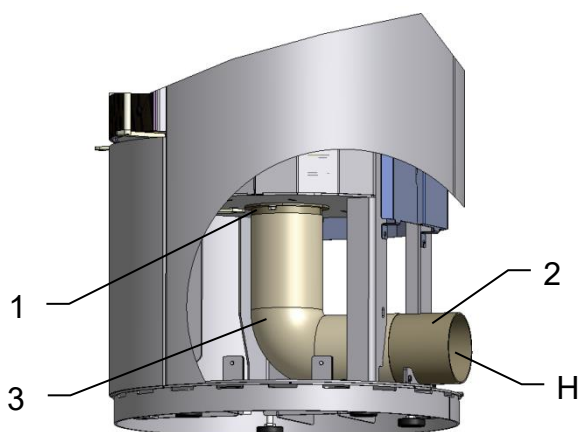


Une goupille de butée (7) se trouve dans le socle (3). En retirant cette goupille (7), le poêle peut pivoter à 360°.

En plaçant la goupille de butée (7) dans l'ouverture (8), la plage de rotation est limitée à 120°.

En plaçant la goupille (7) dans l'ouverture (9), on obtient une plage de rotation de 84°.

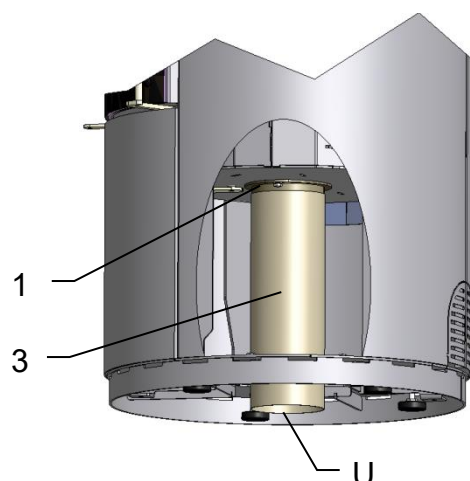
8 Raccord d'air frais extérieur



Diamètre buse d'air frais

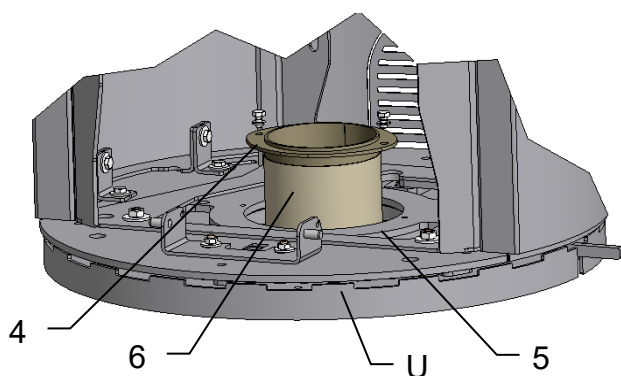
Le poêle est préparé pour un raccordement d'air extérieur à l'arrière (H) ou par le dessous (U).

Pour un raccordement d'air extérieur par l'arrière (H), relier l'adaptateur de raccordement (2) dans le socle à la buse d'air extérieur (1) au moyen d'un flexible en aluminium (3).



Pour un raccordement d'air extérieur par le dessous (U), raccorder la buse d'air extérieur (1) au moyen d'un flexible en aluminium (3).

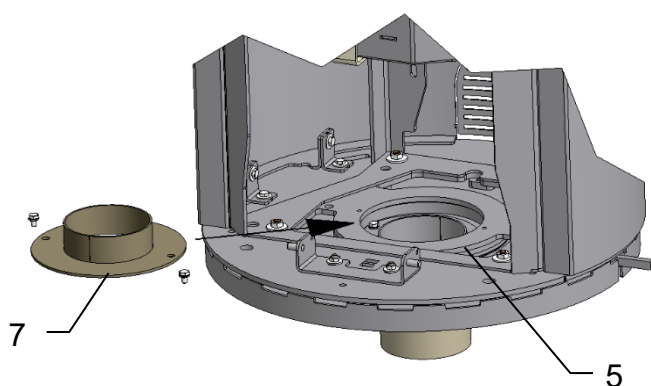
Selon la finition du poêle il est nécessaire d'enlever les opercules déjà pré-perçées ou il faut monter des pièces spéciales.



Air extérieur avec socle pivotant

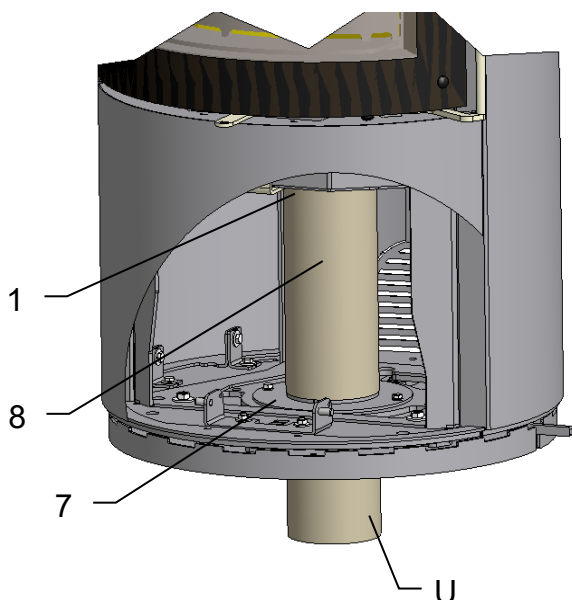
Sur le poêle Nimes avec socle pivotant, seul un raccordement d'air extérieur par le dessous (U) est possible.

Dévisser la buse d'air extérieur inférieure (4) dans la partie basse du socle (5) et la raccorder à la conduite d'air extérieur prévue sur site (6).



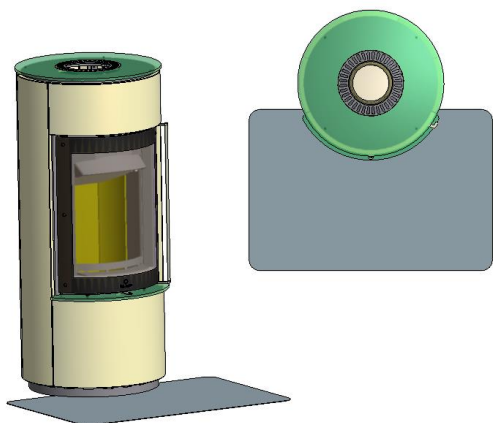
Revisser de manière étanche la buse d'air extérieur inférieure (4) dans le socle (5).

Monter la buse de raccordement supérieure (7) dans la partie haute du socle (5).



Raccorder de manière étanche la buse d'air extérieur (1) du poêle à la buse de raccordement supérieure (7) au moyen d'un flexible en aluminium (8).

9 Accessoires



Plaques de Sol amovibles

Les plaques de protection de sol Max Blank constituent une solution pratique pour protéger le sol sur les côtés et devant le poêle à bois.

Elles peuvent être retirées pour le nettoyage du sol ou quand le poêle n'est pas en fonctionnement.

10 Contenu de la livraison

- Poêle à bois
- Revêtement de la chambre de combustion
- Notice d'installation et d'utilisation
- Manuel Technique
- Plaque signalétique
- Etiquette énergie

11 Fonctionnement indépendant de l'air ambiant (RLU)

1. Si l'appareil fonctionne en mode dépendant de l'air ambiant, vérifier comment l'alimentation en air de combustion du local d'installation doit être réalisée conformément à la réglementation applicable. Des exigences supplémentaires concernant l'alimentation et le renouvellement de l'air peuvent s'appliquer en cas de fonctionnement simultané avec d'autres appareils de chauffage.
2. Remarque : les dispositifs de ventilation utilisés en même temps que des appareils de chauffage dans la même pièce ou dans un ensemble de pièces communicantes peuvent provoquer des problèmes.
3. **AIR DE COMBUSTION**
Pour garantir un fonctionnement correct, une quantité d'air suffisante doit être disponible pour la combustion. Dans les bâtiments et locaux très étanches, une alimentation directe en air extérieur, indépendante de l'air ambiant, est recommandée.
4. **Remarques importantes**
Veuillez respecter les points suivants lors de l'utilisation de votre appareil de chauffage :
 - Votre appareil de chauffage ne doit fonctionner qu'avec la porte du foyer fermée. En fonctionnement indépendant de l'air ambiant, seul un raccordement individuel à la cheminée est autorisé. En fonctionnement dépendant de l'air ambiant, un raccordement multiple à la cheminée est possible.
 - La conduite d'alimentation en air de combustion doit avoir un diamètre minimal de Ø100 mm, une longueur maximale de 5 mètres et comporter au maximum 2 coudes à 90°. Pour des longueurs supérieures, une justification par calcul selon EN 13384 est requise.
 - La conduite d'alimentation en air doit être suffisamment étanche.
 - Veuillez consulter la réglementation applicable aux installations de combustion pour connaître les exigences relatives aux locaux d'installation et les locaux dans lesquels l'installation d'appareils de chauffage est interdite.
 - L'étanchéité et l'exécution de la cheminée doivent être conformes aux règles techniques en vigueur.
 - Le contrôle d'étanchéité de l'appareil est effectué en usine. Le certificat peut être envoyé sur demande.
 - La conduite d'air de combustion doit être conforme aux règles techniques en vigueur (par ex. TROL, etc.).
 - La cheminée, la conduite d'air de combustion et leurs raccords doivent être réalisés dans les règles de l'art. Utiliser à cet effet les composants du fabricant.
 - Pour les appareils installés selon la variante de type FC61x, effectuer un contrôle d'étanchéité après l'assemblage (par ex. tube fumigène, essai de pression, mesure de dépression, etc.).
 - Pendant le fonctionnement de l'appareil et le nettoyage des grilles d'air, maintenir le clapet d'arrêt en position « ouverte ».
 - Après un feu de cheminée, effectuer un contrôle d'étanchéité du système. Le remplacement des joints est dans tous les cas recommandé.
 - Pendant le fonctionnement, la porte du foyer doit toujours être verrouillée et ne doit être ouverte que pour ajouter du combustible.



12 Données produit

Données produit relatives aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide selon les ordonnances (EU) 2015/1185 et (EU) 2015/1186

Coordonnées du fabricant ou de son représentant autorisé

Fabricant :	Max Blank GmbH
Contact :	Thomas Blank
Adresse :	Klaus-Blank-Straße 1
	91747 Westheim
	Allemagne

Données de l'appareil

Référence(s) du modèle :	KO4 – Nimes
Modèles équivalents :	Nimes Steel / Nimes Stone / Nimes Crystal / Nimes L Steel / Nimes L Stone
Rapports d'essai :	DBI F 25/01/1139 DBI-Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg
Normes harmonisées :	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-1:2022
Autres normes/ spécifications techniques :	
Fonction de chauffage indirecte :	Non
Puissance thermique directe :	5,1 kW
Puissance thermique indirecte :	- kW

Caractéristiques à l'emploi avec combustible de référence

Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux η _s :	71 %
Indice d'efficacité énergétique (EEI):	108

Précautions particulières pour l'assemblage, l'installation ou la maintenance

- Les distances de sécurité et les écarts au feu aux matériaux combustibles doivent impérativement être respectés !
- Le foyer doit toujours recevoir assez d'air de combustion ! Des installations d'aspiration d'air peuvent perturber l'alimentation d'air de combustion !

MAX BLANK GmbH

Klaus-Blank-Straße 1

91747 Westheim

Telefon 090 82 / 10 01

Telefax 090 82 / 20 02

Thomas Blank



MAX BLANK
HIGH QUALITY

Combustible	Combustible de référence (un seul) :	Autre(s) combustible(s) admissible(s) :	η_s [%]:	Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale				Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Bûches de bois ayant un taux d'humidité ≤ 25%	Oui	Non	71	≤40	≤120	≤1250	≤200	-	-	-	-
Bois comprimé, Bois comprimé ayant un taux d'humidité < 12%	Non	Oui	71	≤40	≤120	≤1250	≤200	-	-	-	-
Autre biomasse ligneuse	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomasse non ligneuse	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anthracite et charbon maigre	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke de houille	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Semi-coke	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charbon bitumineux	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes de lignite	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes de tourbe	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes constituées d'un mélange de combustibles fossiles	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres combustible fossile	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes constituées d'un mélange de biomasse et de combustible fossile	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre mélange de biomasse et de combustible solide	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

Caractéristique	Symbol e	Valeur	Unité	Caractéristique	Symbol e	Valeur	Unité
Puissance thermique				Rendement utile (PCI brut)			
Puissance nominale	P _{nom}	5,1	kW	Rendement utile à la puissance thermique nominale	$\eta_{th, nom}$	81	%
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	N.A.	kW	Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicative)	$\eta_{th, min}$	N.A.	%



Caractéristique	Symbol e	Valeur	Unité	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Consommation d'électricité auxiliaire					
À la puissance thermique nominale	e _{lmax}	x,xxx	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Oui
À la puissance thermique minimale	e _{lmin}	x,xxx	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	e _{lsb}	x,xxx	kW	contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
Puissance requise par la veilleuse permanente				contrôle électronique de la température de la pièce	Non
Puissance requise par la veilleuse (le cas échéant)	P _{pilot}	x,xxx	kW	contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				contrôle à distance	Non





M A X B L A N K

H I G H Q U A L I T Y

Pour toute question, veuillez demander conseil à votre revendeur
(Voir cachet commercial)

Max Blank GmbH - Klaus-Blank-Straße 1 - D-91747 Westheim
www.maxblank.com

Nous nous réservons tout droit de modification de conception, de design, de couleur, ainsi que de toute erreur d'impression.

